MUDA SCANS
IS
WOULD LOVE TO HEAR YOUR FEEDBACK
TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
PROOFERS
QUALITY CHECKERS
RAW-PROVIDERS
JOIN OUR FORUMS!
RECRUITING NEW POSITIONS
ANYONE IS WELCOME
MAKING THIS PAGE TOOK SO LONG!!!
WE HAVE COOKIES!
#MUDA-SCANLATIONS @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
MUDASCANTRAD.COM

MUDA
SCANS
CREDITS
TRANSLATOR: GIGICHAN
CLEANER(S): BEAR KING, RETIRED-KUN, QASZ
TYPESETTER(S): RETIRED-KUN, ABCD9146, QASZ
PROOFREADER: MOURISHIN
BAKA TO TESUTO TO SHOUKANJUU C.18
QUALITY CHECK: QASZ
WWW.MUDASCANTRAD.COM

第Q18問

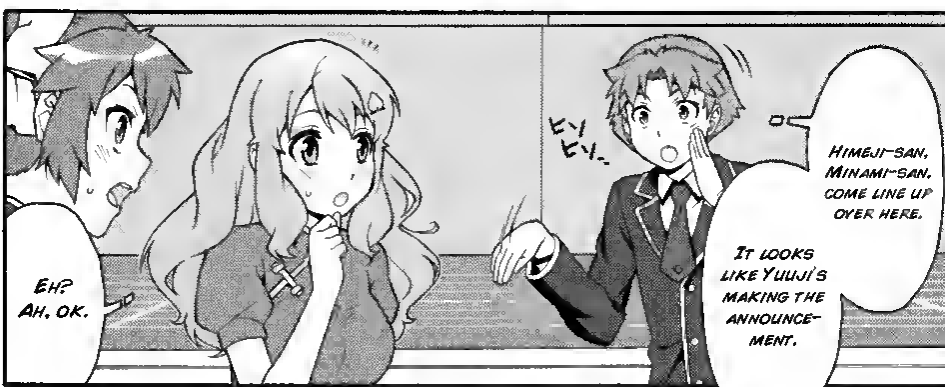
バカテスト召喚獣

SUMMON!!!

SO, LET THE 4TH BATTLE—

WAIT A MINUTE, PLEASE.
...YEAH? SOMETHING WRONG?
SORRY, BUT I'M GONNA BORROW THE MIC FOR A SEC.

HELLO EVERYONE ATTENDING THE "COOL SUMMER FESTIVAL".


HIMEJI-SAN, MINAMI-SAN. COME LINE UP OVER HERE.
IT LOOKS LIKE YUUJI'S MAKING THE ANNOUNCE-MENT.
EH? AH, OK.

WE'RE FROM CLASS 2F'S CHINESE STYLE CAFE THAT SERVES TRADITIONAL TEA AND SNACKS.
THESE CUTE LADIES HERE ARE DOING THEIR BEST,
SO IF YOU CAN, PLEASE DO STOP BY.
We're looking forward to serving you!
TEACHER, HERE'S THE MIC BACK.
—IT SEEMS TO BE THAT
TO ALL THE SPECTATORS, IF YOU HAVE SOME TIME LEFT, PLEASE TRY AND DROP BY CLASS 2F WHERE OUR CONTESTANTS ARE WORKING.
WELL, ENOUGH OF THAT. IT'S TIME FOR THE BIG SUMMONING TOURNAMENT.
I HOPE THE 4 PEOPLE OF CLASS 2F'LL GIVE US A NICE BATTLE.

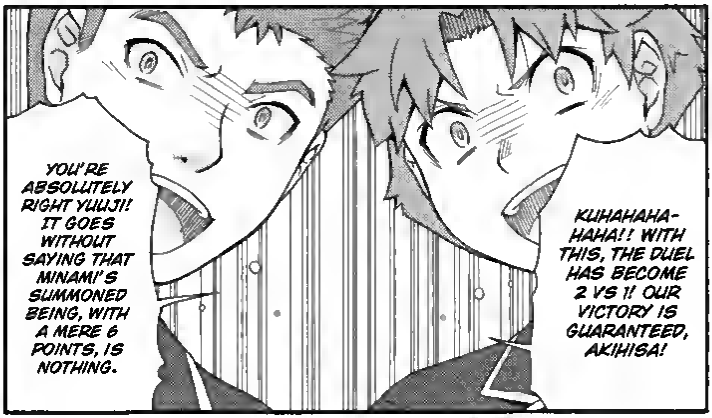
SUCH COMPOSURE... WITH ALL THE 3RD YEAR STUDENTS TAKING EXAMS NOW, THESE GUYS ARE JUST ABOUT THE FAVORITES FOR THIS TOURNAMENT.
AKI AND SAKAMOTO, YOU'VE WON AND ADVANCED SO FAR,
BUT YOU DIDN'T REALLY THINK YOU'D GET A WIN OFF US, DID YOU?
HOW NAIVE OF YOU, SHIMADA. SURE, YOU GUYS MAY BE THIS TOURNAMENT'S FAVORITES,
BUT DID YOU REALLY THINK IT WOULD BE SO EASY TO WIN AGAINST US?
EVEN SO, I'VE GOT MANY TRICKS UP MY SLEEVE!

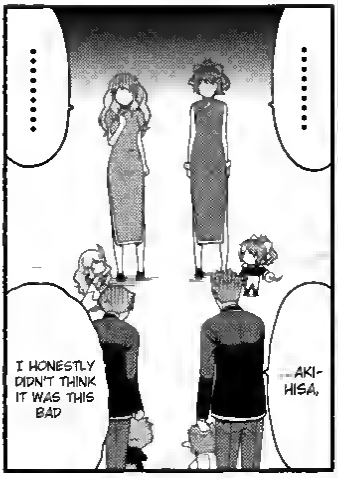
Fクラス
古典
399点
島田 美波
Fクラス
古典
6点
!?
CL-, CLASSIC LITERATURE!? WASN'T THE 4TH BATTLE GOING TO BE MATH!?

WE- WE WERE TRICKED!!
WAS MADE BY MYSELF.

THAT COMPETITION SCHEDULE THAT WAS HANDED TO YOU—

KUH! THOSE GUYS ARE REAL COW-ARDS!!


YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT YUUJI! IT GOES WITHOUT SAYING THAT MINAMI'S SUMMONED BEING, WITH A MERE 6 POINTS, IS NOTHING.
KUHAHAHA-HAHA!! WITH THIS, THE DUEL HAS BECOME 2 VS 1! OUR VICTORY IS GUARANTEED, AKIHISA!


.....
.....
I HONESTLY DIDN'T THINK IT WAS THIS BAD
...AKI-HISA,

Fクラス
古典
坂本 雄二
211点
Fクラス
古典
吉井 明久
9点
!?

I KNOW! YOU CAN USE THAT HEAD OF YOURS TO PLAY AROUND WITH THEM!
WHAT THE HELL DO YOU MEAN BY THAT!

OK, YUUJI! IT LOOKS LIKE THIS'LL BE YOUR INDIVIDUAL BATTLE!
WAIT!! THAT'S WAY TOO BIG A BURDEN FOR ME!
YUUJI, I'M LEAVING HIMEJI-SAN TO YOU!!

...I GUESS IT'S UNAVOIDABLE, I'LL JUST USE MY HEAD IF IT'S BECOME LIKE THIS.
はぁ...

THAT WAS A LIE.
AND HE SAID HE WANTED TO GO WITH ME, BUT——
WHAT ABOUT IT?
AKIHISA DID TELL YOU HE'D TRY AND GET A HOLD OF THOSE PAIR TICKETS, RIGHT?
——SHIMADA, HIMEJI,
WHAT?
YES?
EEE EH!?
……
WHAT'S UP WITH THAT OVEREMPHASIS... EVERYONE KNOWS I'M NOT A SAME-SEX LOVER THOUGH, RIGHT.
はぁぁ…
EEEH!? A, AKI WANTS TO LIVE HAPPILY WITH...
THE ONE HE WANTS TO INVITE, SHIMADA IT'S——
THAT'S A GIVEN, RIGHT?
TH, THEN WHO...?

WH- WHAT'S UP WITH THIS PRESSURE!? I HAVEN'T SAID A THING AND STILL, AT SOME POINT MY LIFE BECAME ENDANGERED!!
I'LL KILL YOU!
—— YOUR LITTLE SISTER.
WAIT, MINAMI!!
I WASN'T THINKING OF DOING ANYTHING TO HAZUKI-CHAN!
GREAT. IF YOU WERE THINKING OF JUST BECOMING FRIENDS WITH HER...
THEN IT WAS ALL ABOUT THAT, HUH!?
チャキ...
THE DANGER OF THE LITTLE SISTER AND RISE OF THE LOVELY BIG SISTER IS JUST A REGULAR DEVILISH HOMICIDE FOR ME!
SEEMS LIKE IT'S NECESSARY TO EXECUTE YOSHII-KUN AFTER ALL?
HI-, HIMEJI-SAN..?

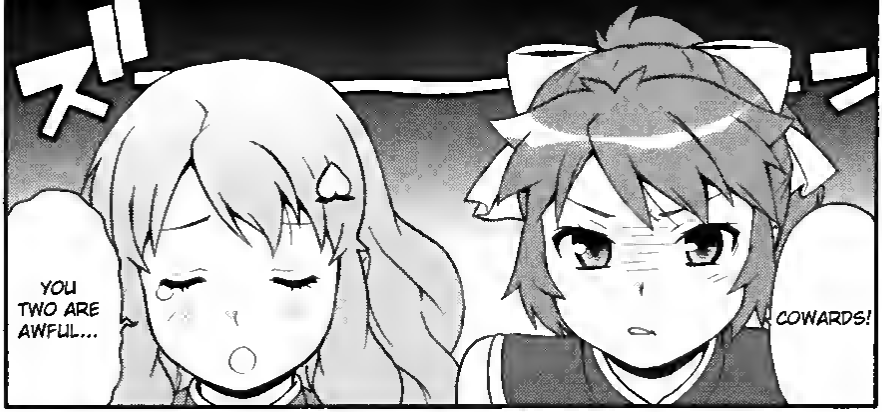
I DON'T GET A WORD OF WHAT YOU GUYS ARE SAYING!!
I DON'T!
I GOT IT!
I WANT TO BEAT AKI'S REAL BODY TO A PULP!
MIZUKI!! LEAVE AKI'S SUMMONED BEING TO ME!
!?
THERE'S A CHANCE I MIGHT DIE...
AT THIS RATE, WITH THE FEED-BACK AND PAIN,
WAH, WAWAH!!
LET'S GO!
FAST!?

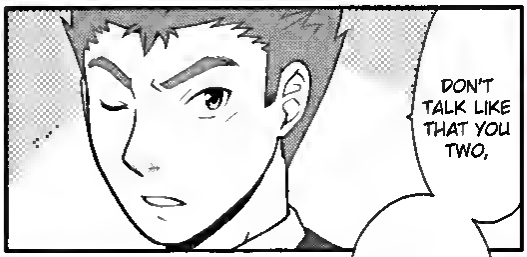
REALLY? YOU'RE OKAY WITH THAT, AS AN EDUCATOR?
THAT'S NOT AGAINST THE RULES.
MINAMI, DON'T! THAT'S FOUL PLAY!!
AKI, LET YOURSELF GET BEATEN LIKE AN ADULT!
IT'S INTENSE, BUT I'LL ACT AFTER HIMEJI'S SUMMONED BEING'S WEAPON'S UNDER CONTROL!
SO YUUJI'S PLANNING ON DOING A SURPRISE ATTACK WHILE I'M BEING USED AS A DECOY.!. I'LL JUST HAVE TO TRY AND ENDURE ONE MOMENT OF PAIN THEN!

WUO OOH HH!!
KU UU UH !!
IF I CAN CONTINUE ENDURING THAT, THEN IT'LL LET YUUJI STAB 'EM .!
NOW YUUJI JUST HAS TO ATTACK SO I DON'T GET CRUSHED-
YUUJI!!

!?
YOU AN IDIOT?
IF YOU TAKE THAT INTO ACCOUNT, YOUR POWER'LL DROP, RIGHT?
BA-BASTARD! YOU SCHEMING YUUJI!!
EAT THIS HIMEJI! YOU AND AKIHISA!!
WITH YUUJI'S SUMMONED BEING HAVING OVER 200 POINTS, IT WOULD BE LIKE GETTING HIT BY A TRUCK.
EH? AH!
KYAAAH!!
THE TRUCK!!

It hurts more than dying in a traffic accident...!
MIZUKI!!
THE DECIDING BLOW!
SHI...!
BY LOOKING SOMEPLACE ELSE YOU'VE GIVEN ME AN OPPORTUNITY, SHIMADA!
A~H... EU~HM ...
WITH A CLEVER PLAN HE OBLITERATED HIS ENEMY AND ALLY,
IT'S SAKAMOTO YUUJI'S WIN!!
SHOULD I BE GLAD THAT WE WON, EVEN THOUGH IT WASN'T ALL WITH MY CONSENT... ?


ズ…ン
YOU TWO ARE AWFUL...
COWARDS!


DON'T TALK LIKE THAT YOU TWO,

OH, COME ON, IT WAS JUST A FIGHT.

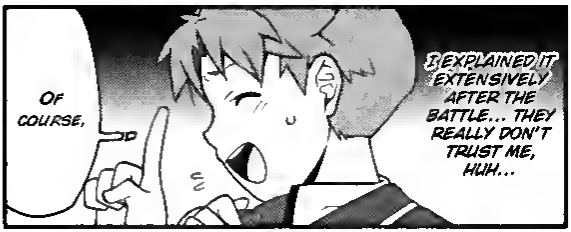
WE WON FAIR AND SQUARE AGAINST YOU GUYS.

IF WE CAN SHOW THE F-CLASS STUDENTS' TRUE POTENTIAL, IT'D BE MORE PERSUASIVE THAN HIMEJI DOING IT.
WELL, SINCE YOU GUYS WON, MIZUKI'S FATHER MUST'VE BEEN IMPRESSED, RIGHT...?

AND WE'LL SOMEHOW TRY TO MANAGE THIS TOURNAMENT.
OH AND BY THE WAY, COULD YOU GUYS WATCH THE CAFE FOR US?
ヒソヒソ

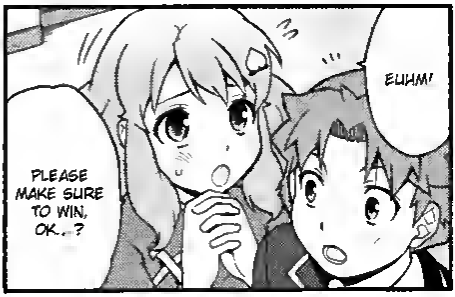
I MEAN, I'M NOT INTERESTED IN AN A-CUP AFTER ALL.
...AH, AHAHA, THAT'S COMFORTING...

SO YOU'RE SAYING THIS REALLY ISN'T...
SO YOU CAN LAY YOUR HANDS ON HAZUKI?


I EXPLAINED IT EXTENSIVELY AFTER THE BATTLE... THEY REALLY DON'T TRUST ME, HUH...
OF COURSE,

I SHOULD WATCH MY JOKES, IT'S EMBARRASSING IF THEY'RE SEEN AS SEXUAL HARASSMENT BECAUSE SHE DIDN'T PICK UP ON THE JOKE...
...BUT A GIRL'S NOT ALL BREASTS, STUPID AKI...!

I'LL SHOW THEM ALL!
FOR SURE! WE'LL CERTAINLY WIN!


EUHM!
PLEASE MAKE SURE TO WIN, OK...?

2-F
中華喫茶
OOH! SEEMS LIKE OUR PLAN WAS A SUCCESS.
OH DEAR, IN THAT CASE, MAKE SURE YOU COME ALL FIRED UP FOR TOMORROW MORNING.
SEEMS LIKE IT. THANKS FOR HELPING OUT HAZUKI-CHAN.
NYAAH~~~..
ぴょっ
Ah! Idiot Onii-chan!
A LOT OF CUSTOMERS CAME OVER, YOU KNOW!
Cute

AKIHISA, YOU CAME BACK! WHO WON?
OH, IT'S THOSE KIDS!
THEY'RE SO CUTE WHEN YOU SEE THEM FROM UP CLOSE!
THESE ARE HIGH LEVEL, EVEN THE MINI-CHINA DRESS KID THAT'S HELPING OUT'S CUTE!
YUUJI... I GUESS?
YEAH, SAKAMOTO WAS THE LAST MAN STANDING.
UHU. .
AKIHISA'S IN THE SAME TEAM THOUGH, HE DIDN'T LOSE, RIGHT?
MORE IMPORTANTLY, IF THE NUMBER OF WAITRESSES IS TOO LOW, THE CUSTOMERS'LL BE DISAPPOINTED!
FOR NOW, JUST FOCUS ON THE CAFÉ, PLEASE.
YOU'RE RIGHT, WE HAVE TO HELP OUT!

HIDEYOSHI, YOU CAN'T GET YOUR GENDER MIXED UP, YOU KNOW?
...THOUGH I'M ACTUALLY A GUY...

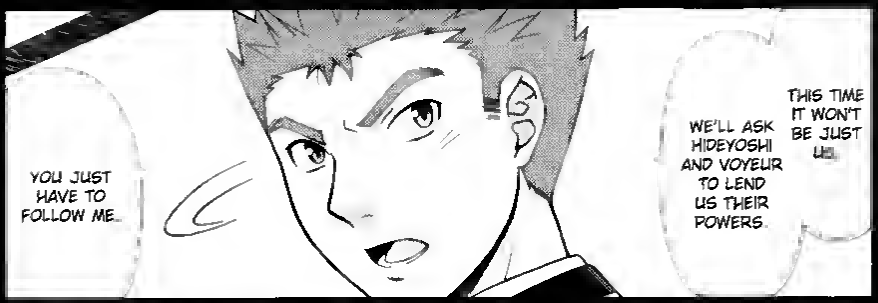
Yes, Hazuki'll work hard too!
I'M A LITTLE NERVOUS ABOUT BEING STARED AT, BUT IF IT'S FOR THE SAKE OF THE CAFÉ'S SALES, I'LL TRY HARD!

CONTRARY TO HIDEYOSHI'S REAL FEELINGS, HER SOUL OF AN ACTOR'S JUST DOING WHAT IT WANTS.
Welcome to the Chinese style Café "European".
Ah, welco-me!

OH DEAR, I GUESS THERE'S NOTHING TO DO...

MYEAH.
GUESS WE'LL HELP OUT AS WELL UNTIL THE NEXT MATCH...

WE'VE LET YOU WAIT LONG ENOUGH!
LET THE SEMI-FINALS BEGIN!
YUUJI,
WHAT'S YOUR BATTLE PLAN FOR THE NEXT ONE?


YOU JUST HAVE TO FOLLOW ME.
WE'LL ASK HIDEYOSHI AND VOYEUR TO LEND US THEIR POWERS.
THIS TIME IT WON'T BE JUST US.

WE'LL USE HIM AND TAKE ADVANTAGE OF THAT SITUATION.
OUR TARGET'LL BE HIDEYOSHI'S SISTER, KINOSHITA YUUKO

OPENINGS?
THAT MONSTER DUO DOESN'T HAVE ANY WEAK POINTS, BUT THEY DO HAVE OPENINGS WE CAN TAKE ADVANTAGE OF.

...AKIHISA,
OH WELL... I'LL JUST COME UP WITH SOMETHING AND EMBRACE THE FATE OF THE CLUMSY BAD FRIEND.

YOU'RE LOUD, SHUT UP!
WOULDN'T IT BE BETTER IF YOU'D TAKE CARE OF KIRISHIMA-SAN?

WELL, IT WAS JUST AN IDEA, AND I THINK YUUJI WOULDN'T ENTIRELY DISAGREE TO IT, BUT IT WON'T BE AN EASY TASK...
PFT, HE'S ALWAYS RIDICULING ME.

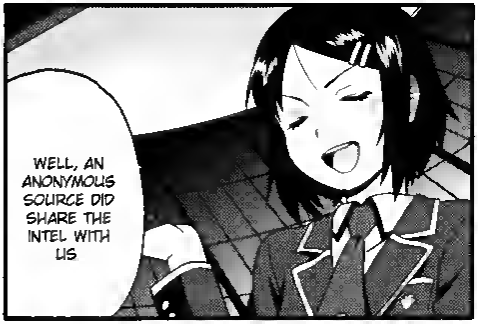
ANYHOW, LET'S GET MOTIVATED.
IF WE LOSE THIS BATTLE, YOU'LL EVEN LOSE YOUR SO BELOVED HIMEJI!
I HAVE NO IDEA WHAT YOU RE TALKING ABOUT?
HEY, WHAT'S UP WITH THAT LOOK? IT'S EXTREMELY UNPLEASANT!
コツ..
THERE'S NO WAY WE CAN LOSE!
I'D LIKE YOU TO STOP WITH THAT "SO BELOVED" BUT GOT'CHA!
MY LIFE WILL BE OVER IF THAT HAPPENS.
THINK OF IT AS YOUR LIFE DEPENDING ON IT!
...YUUJI, DON'T GET IN MY WAY!
-IS WHAT I'M SAYING, BUT CAN WE REALLY WIN AGAINST THOSE TWO...

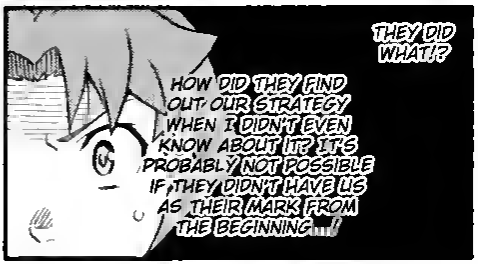
...DO YOU HATE GOING OUT WITH ME THAT MUCH?
...YUUJI,
AS IF I'D DO THAT! I'VE STILL GOT LOADS OF THINGS I WANT TO DO!
SEEMS LIKE YOU'LL ONLY GET IT IF WE LIVE TOGETHER!
THESE ARE THE 'SURE KILL UPTURNED EYES'!! WHEN A NORMALLY COOL PERSON DOES THIS, THE FUZZY FEELINGS POWER BECOMES INFINITE. AT THIS POINT, NO HUMAN BEING COULD SAY ANYTHING AWFUL!!
HE'S NOT HUMAN.
YEAH, I DO!

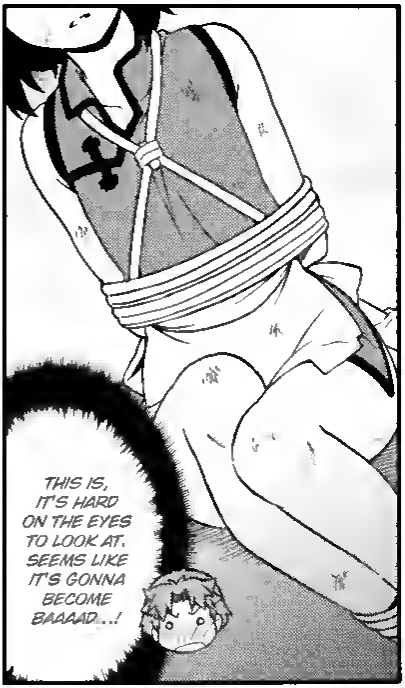
コクッ
YUUJI, WHAT'S THE PLAN?
LEAVE IT TO ME, WE WON'T SLIP UP!
...OK, WE'LL JUST DO THAT THEN
HAH! ISN'T THAT A SHAME!
TRY SAYING SUCH WISHFUL THINGS AGAIN AFTER YOU BEAT US!
I'M COUNTING ON YOU!
HIDEYOSHI!!
SO THAT'S IT!! THEY'RE LIKE TWO PEAS IN A POD; SO HIS PLAN WAS TO DO AN OLD SWITCHAROO!
WELL DONE YUUJI!
WHAT'S HE TALKING ABOUT? OUR OPPONENT'S HIDEYOSHI'S TWIN SIS—

...FUFUH.
HIDEYOSHI, YOU CAN STOP THE KINOSHITA-SAN ACT NOW, QUICKLY COME WITH US—
HIDE-YOSHI?
YOU MEAN, THE PIECE OF TRASH THAT'S OVER THERE?
WHY ARE YOU LOOKING LIKE THAT!!
HI-, HIDEYO-SHI!?
...I CAN FORESEE YUUJI'S TRAIN OF THOUGHT.
IM-, IMPOS-SIBLE!?

KUH... SORRY YUUJI, I MADE A MIS-TAKE...


WELL, AN ANONYMOUS SOURCE DID SHARE THE INTEL WITH US


THEY DID WHAT!?
HOW DID THEY FIND OUT OUR STRATEGY WHEN I DIDN'T EVEN KNOW ABOUT IT? IT'S PROBABLY NOT POSSIBLE IF THEY DIDN'T HAVE US AS THEIR MARK FROM THE BEGINNING...!


THIS IS, IT'S HARD ON THE EYES TO LOOK AT. SEEMS LIKE IT'S GONNA BECOME BAAAAD...!

.....!!
VOYEUR!! WHEN DID YOU-!?

STOP WITH THE PHOTOGRAPHING AND QUICKLY UNTIE HIDEYOSHI'S ROPES!
AKIHISA YOUR TRUE INTENTION'S SHOWING?
... UNDERSTOOD
I DON'T EVEN LIKE TORMENTING WEAK THINGS
I WOULD'VE LIKED YOU TO GIVE UP LIKE ADULTS.
TN: Underlying meaning of this sentence seems to be: "Please sell me those pictures afterwards!"
YUUJI'S PLAN FAILED
IF THAT'S THE CASE, IT'LL CERTAINLY BE OUR LOSS.
AT THIS RATE WE'LL HAVE TO FIGHT FOR REAL!
KUH...!

IT'S ALMOST TIME TO MAKE OUR MOVE!
Come, come.
NOW'S NOT THE TIME TO HESITATE! I'M COUNTING ON YOU!
O-, OK!
IDEA? WHAT ARE YOU—
YUUJI, I'VE GOT AN IDEA, SO JUST FOLLOW MY LEAD!
GOT IT. IT'S ALL UP TO YOU THIS TIME!
MAKE SURE YOU DON'T USE A MONOTONE VOICE, 'KAY?
OK, HERE WE GO. JUST REPEAT WHAT I SAY.

...YOUR OWN PLAN?
YOUR FEELINGS MAKE ME GLAD, BUT I'VE GOT MY OWN PLAN!
Your feelings make me glad, but I've got my own plan!
SHOUKO, LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY.
Shouko, listen to what I have to say.
WAI- WHAT!!
I WANT TO WIN THE PAIR TICKETS BY MY OWN STRENGTH AND BECOME HAPPY WITH Y—
I want to win the Pair Tickets by my own strength and become happy with you.
ゴゴゴゴ…
WHO THE HELL'S TALKING, MORON!!
So, resign to us and after I win we should get married!
キリ…
...YUUJI

GUUH!?
GO TO HELL!
TSS, FOOL! I KNEW YOU'D REACT LIKE THAT!!
UHN, GOT IT!
HIDEYOSHI, IT'S UP TO YOU!
...YUUJI?
I LOVE YOU SHOUKO!
AND AFTER I WIN WE SHOULD GET MARRIED!
SO, SO, RESIGN TO US,

WITH THIS, I'VE ENTRAPPED THE STRONGEST OPPONENT!
FU-HA-HA-HA!!
GUAH!?
WA-, WAIT, I DON'T LO...
...YUUJI, I LOVE YOU TOO...
KINOSHITA YUUKO-SAN!!
THE ONLY PERSON LEFT IS YOU!
BUT, EVEN ALONE, I SHOULDN'T LOSE AGAINST YOSHII-KUN!
HERE I GO, Summon!!
OH COME ON...!

!?
... Summon.
HERE WE GO! SUMMON!!
YOU'RE REGRETTING THAT THIS COURSE WAS PHYSICAL EDUCATION, HUH?
FUFUFU, HOW ABOUT THAT!
... ACCEL-ERATION.
IS THAT TSUCHIYA-KUN'S...
EH!?
KYAA AH!!
THAT'S SO UNFAIR-

Fクラス
坂本雄二
UNKOWN
VS
UNKOWN
Aクラス
霧島翔子
Fクラス
土屋康太
保健体育
511点
Aクラス
木下優子
保健体育
321点
ALRIGHT! IT'S YUUJI'S AND MY VICTORY!
THE MATCH ISN'T ACTUALLY OVER..
NO USE, HUH? NOTHING TO DO ABOUT IT I GUESS?
SHOUKO, I LOVE YOU.
... IT'S JUST THAT...
KIRISHIMA-SAN, YOU'RE OK WITH IT BEING OUR WIN, RIGHT?
THEN THE SAKAMOTO - YOSHII PAIR HAS WON THE MATCH!
... OK-
...WE LOST.

AKIHISA, THAT WAS QUITE WICKED, COMING FROM YOU.
YOU'RE GOOD AT SCHEMING!
SO, WE'LL JUST GO NOW...
THAT'S RIGHT, EVEN THOUGH YOU CAME TO SEE A SUMMONED-BEING BATTLE, THEY PRACTICALLY DIDN'T EVEN COME UP!
BY THE WAY, ARE YOU SURE IT'S OK TO LEAVE YUUJI LIKE THAT?
EH? WHY WOULDN'T IT BE?
IT'S THANKS TO YOU TWO HELPING ME THAT IT WORKED OUT.
IF WE WIN ONE MORE, WE'LL BE ABLE TO STOP HIMEJI-SAN FROM TRANSFERRING!
WELL, IF AKIHISA SAYS IT'S OK, I GUESS HE'LL BE FINE.
WELL, YUUJI SHOULD ALSO BECOME A LITTLE DOCILE AT TIMES-
KIRISHIMA-SAN TRYING TO BRING YUUJI BACK HOME WHILST NOT GIVING HIM ANY BREAKS HAS GOT ME WORRIED!

AKIHISA, I'M GONNA KILL YOU FOR WHAT YOU DID TO ME TODAY!
AHAHA, DON'T DO THAT, YUUJI. HEY, YOUR EYES ARE SCARY?
KI-, KIRISHIMA-SAN! YUUJI'S STILL GOT ONE BATTLE LEFT, SO GIMME THOSE PILLS!!
I MADE HIM SPEW OUT THE PILLS AND GAVE HIM SOME WATER. THANK GOD HE CAME BACK TO HIS SENSES...
WE REALLY CAN'T HAVE KIRISHIMA-SAN KNOWING YOUR PLAN LIKE THAT, YUUJI!
GUH... WELL SURE, IT'S EASIER SAID THAN DONE...
BY THE WAY, ARE HIMEJI AND SHIMADA IN THE CLASSROOM?
EH? I HAVEN'T CHECKED YET...
I THINK THE GIRL'S ARE WAITRESSING RIGHT NOW...
WELL, VOYEUR AND HIDEYOSHI PROBABLY WENT AHEAD TO REOPEN THE BUSINESS...
I THINK THEY'LL START LAYING OUT TRAPS FOR US ANY TIME NOW...

WHAT HAPPENED TO MINAMI AND THE OTHERS?

バカとテストの召喚獣